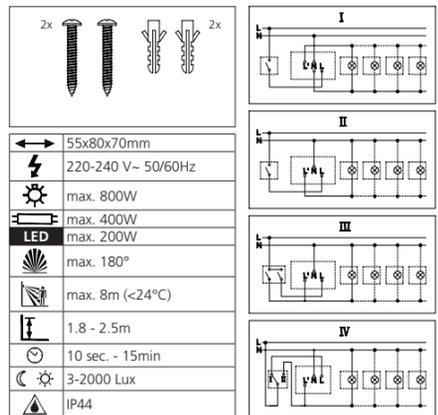
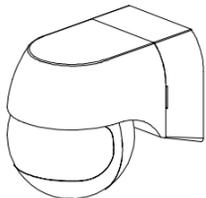




EGLO NO.: 96452 / 96454  
www.eglo.com



### 1-5 MONTAGE / INSTALLATION

1 Vergeßensern Sie sich, dass der Stromkreis vor der Montage unterbrochen wurde. **L** = stromführendes Kabel (in Farbe schwarz oder braun) **N** = Nullleiter (oft in Farbe Blau) **PE** = Schutzleiter wenn vorhanden (grün/gelb) **2** Wandmontage **6/6a,b** Wandmontage in Höhe **1,8 – 2,5m** maximale Distanz **8m**

### 7 SENSOR EINSTELLUNGEN

**LUX Stellrad** ist für die Einstellung der Empfindlichkeit des Umgebungslichtes von **3-2000 LUX**.  
Stellrad auf **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTIMALE INSTALLATION

Die bestmögliche Funktion des Sensors ist gegeben, wenn dieser seitlich zum Erfassungsbereich montiert wird. Die Beeinträchtigung des Sensors kann durch direkte Sonneneinstrahlung, Lichtquellen, Zäune, Glasscheiben, Mauer etc. sowie Wärmequellen wie z.B. Abluft verursacht werden.  
**CE Erklärung:** Das Produkt erfüllt die EMV-Richtlinie 2014/30/EU, die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und die Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU.

### 1-5 ASSEMBLY / INSTALLATION

1 Ensure that the circuit was interrupted before assembly. **L** = power-conducting cable (black or brown), **N** = zero conductor (often blue), **PE** = protective earth if present (green/yellow), **2** Wall mounting **6/6a,b** Wall mounting at a height of **1,8 – 2,5m** maximum distance **8m**

### 7 SENSOR SETTINGS

The **LUX setting wheel** sets the ambience light sensitivity between **3 - 2000 LUX**.  
Setting wheel to **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTIMAL INSTALLATION

The sensor works best when installed to the side of the recording range. The sensor may be impaired by direct sunlight, light sources, fences, glass windows, walls, etc. and by heat sources such as exhaust air.  
**CE declaration:** The product meets the EMC directive 2014/30/EU, the RoHS directive 2011/65/EU and the low-voltage directive 2014/35/EU.

### 1-5 MONTAGE / INSTALLATION

1 Assurez-vous que le circuit électrique a été coupé avant le montage. **L** = câble conduisant le courant (couleur noire ou brune), **N** = fil neutre (souvent dans la couleur bleue), **PE** = fil de mise à la terre si celui-ci existe (vert/jaune), **2** montage sur le mur **6/6a,b** Montage au mur à la hauteur **1,8 - 2,5 m** distance maximale **8m**

### 7 RÉGLAGES DU CAPTEUR

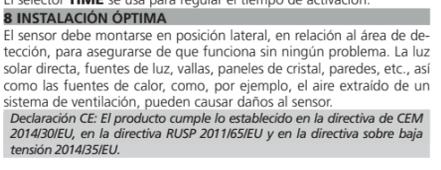
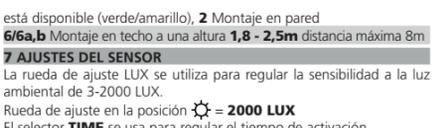
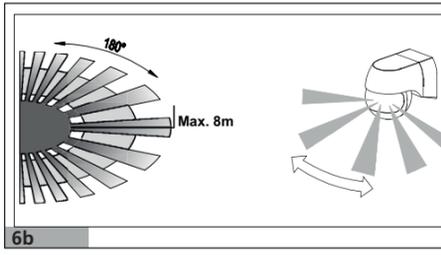
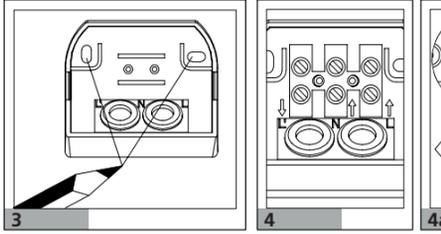
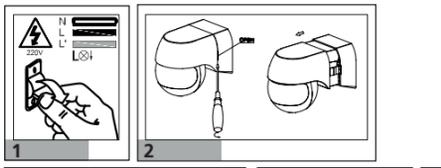
La molette de réglage **LUX** est pour le réglage de la sensibilité de **3-2000 LUX** à la lumière environnante .  
Molette de réglage sur **☀ = 2000 LUX**

### 8 INSTALLATION OPTIMALE

Le meilleur fonctionnement possible du capteur est donné lorsque celui-ci est monté latéralement par rapport à la zone de saisie. Le capteur peut être dérangé par des rayonnements directs du soleil, des sources de lumière, des barrières, des vitres, des murs, etc tout comme des sources de chaleur telles que par ex. des évacuations d'air.  
**Déclaration CE :** Le produit répond à la directive CEM 2014/30/EU, la directive RoHS 2011/65/EU et la directive basses tensions 2014/35/EU.

### 1-5 AMONTAJE / INSTALACIÓN

1 Antes del montaje, asegúrese de que el circuito eléctrico está desconectado. **L** = Cable conductor de corriente (en negro o marrón), **N** = Conductor neutro (frecuentemente en azul), **PE** = Conexión a tierra, si



### 1-5 MONTAGE / INSTALLATIE

1 Verzeker dat het stroomcircuit voor de montage werd onderbroken. **L** = stroomvoerende kabel (in zwart of bruin), **N** = nulleder (vaak in blauw), **PE** = randaarde indien aanwezig (groen/geel), **2** wandmontage

### 7 SENSORINSTELLINGEN

**LUX** stielwiel is voor de instelling van de gevoeligheid van het omgevingslicht van **3-2000 LUX**.  
Stellrad auf **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTIMALE INSTALLATIE

De sensor werkt best wanneer deze aan de zijkant van het registratiebereik wordt gemonteerd. De sensor kan invloeden zoals de directe instraling van zonlicht, lichtbronnen, omheiningen, ramen, muren, etc. en warmtebronnen, zoals bv. afvoerlicht worden veroorzaakt.  
**CE-verklaring:** Het product stemt overeen met de EMV-richtlijn 2014/30/EU, de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU.

### 1-5 MONTAGGIO / INSTALLAZIONE

1 Accertarsi di aver interrotto il circuito elettrico prima del montaggio. **L** = cavo conduttore della corrente elettrica (di colore nero o marrone), **N** = conduttore neutro (spesso di colore blu), **PE** = conduttore di terra se presente (verde / giallo), **2** montaggio a parete **6/6a,b** montaggio a parete all'altezza di **1,8 - 2,5 m** distanza massima di **8 m**

### 7 IMPOSTAZIONI DEL SENSORE

La rotella di regolazione **LUX** è necessaria all'impostazione della sensibilità della luce ambiente di **3-2000 LUX**.  
Rotella di regolazione su **☀ = 2000 LUX**

### 8 IMPOSTAZIONE OTTIMALE

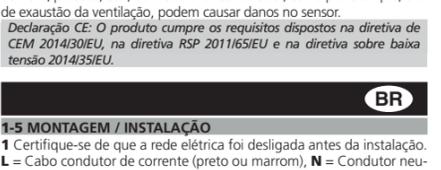
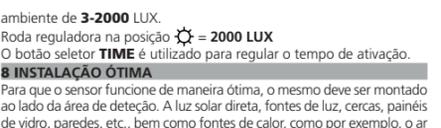
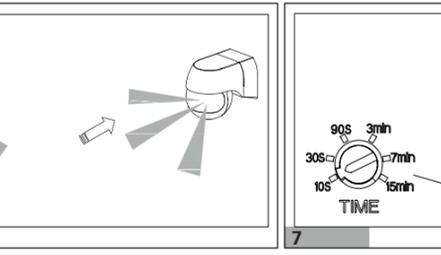
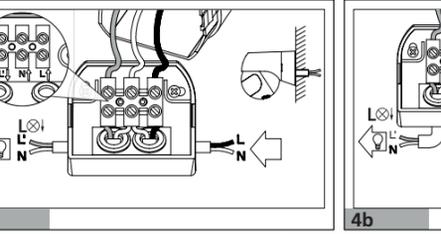
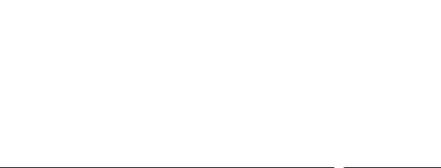
La funzione del sensore migliore possibile è presente quando quest'ultimo viene montato di lato rispetto all'intervallo di rilevamento. L'esposizione diretta alla luce del sole, le fonti luminose, le recinzioni, le vetrate, i muri, ecc. oltre alle sorgenti di calore, come ad esempio l'aria di scarico, possono compromettere il sensore.  
**Dichiarazione CE:** il prodotto soddisfa la direttiva CEM 2014/30/EU, la direttiva RoHS 2011/65/EU e la direttiva in materia di bassa tensione 2014/35/EU.

### 1-5 MONTAGEM / INSTALAÇÃO

1 Certifique-se de que o circuito elétrico foi desconectado antes do montagem. **L** = Cabo condutor de corrente (em preto ou castanho), **N** = Conductor do neutro (frequentemente em azul), **PE** = Fio de terra, se disponível (verde/amarillo), **2** Montagem numa parede **6/6a,b** Montagem no teto a uma altura de **1,8 - 2,5m** distância máxima **8m**

### 7 CONFIGURAÇÕES DO SENSOR

A roda reguladora **LUX** é utilizada para regular a sensibilidade à luz



### 1-5 MONTAGEM / INSTALAÇÃO

1 Certifique-se de que a rede elétrica foi desligada antes da instalação. **L** = Cabo condutor de corrente (preto ou marrom), **N** = Conductor neutro (frequentemente azul), **PE** = Fio terra, se disponível (verde/amarillo), **2** Instalação na parede **6/6a,b** Instalação no teto a uma altura de **1,8 - 2,5m** distância máxima **8m**

### 7 CONFIGURAÇÕES DO SENSOR

O botão seletor **LUX** é utilizado para regular a sensibilidade à luz ambiente de **3-2000 LUX**.  
Botão seletor na posição **☀ = 2000 LUX**

### 8 INSTALAÇÃO ÓTIMA

Para que o sensor funcione de maneira ótima, o mesmo deve ser instalado ao lado da área de detecção. A luz solar direta, fontes de luz, cercas, painéis de vidro, paredes, etc., bem como fontes de calor, como por exemplo, o ar de exaustão da ventilação, podem causar danos no sensor.  
**Declaração CE:** O produto cumpre os requisitos dispostos na diretiva de CEM 2014/30/EU, na diretiva RSP 2011/65/EU e na diretiva sobre baixa tensão 2014/35/EU.

### 1-5 KOKOAMINEN/ASENNUS

1 Varmista, että virtapiiri on asennusta ennen pois päältä. **L** = virtajohtava kaapeli (väri musta tai ruskea), **N**-nollajohtin (väri usein sininen), **PE** = suojajohtin, jos käytössä (vihreä/keltainen), **2** seinäasennus **6/6a,b** Seinäasennus **1,8-2,5** metrin korkeudella korkein etäisyys **8** metriä **7 TUNNISTIMEN SÄÄDÖT**  
**LUX** säätörattaalla voi säätää ympäristövalon herkkyyden arvoon **3-2000 LUX**.  
Säätöratas **☀ = 2000 LUX**  
**TIME**-säätöratasta käytetään käynnistysajan keston säätöön.

### 8 OPTIMAALINEN ASENNUS

Tunnistin toimii parhaiten, kun se on asennettu sivuuttain tunnistusalueeseen. Tunnistimen epäkorrektiin toimintoon voivat vaikuttaa suora auringon säteily, valolähteet, aidat, lasiruudut, muuri jne. sekä lämpölähteet, kuten esimerkiksi lämpimän ilman poisto.  
**CE merkintä:** Tuote täyttää EMV-direktiivin 2014/30/EU, RoHS-direktiivin 2011/65/EU sekä alijännitedirektiivin 2014/35/EU asetukset.

### 1-5 MONTAJE / INSTALACIÓN

1 Kontrollør før monteringen, at strømkredsen er afbrudt. **L** = strømførende ledning (farve sort eller brun), **N** = nulleder (oft blå), **PE** = beskyttelsesleder, hvis til stede (grøn/gul), **2** vægmontage **6/6a,b** vægmontage i en højde på **1,8 - 2,5 m**, maksimal afstand **8 m**

### 7 SENSORINDSTILLINGER

**LUX**-stillehjulet er til indstilling af følsomheden overfor omgivende lys, **3-2000 LUX**.  
Stillehjulet på **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTIMAL INSTALLATION

Den bedste funktion garanteres, hvis sensoren monteres sideværts til dækningsområdet. Sensoren kan forstyrres af direkte solindstråling, lyskilder, hegn, glasrudder, mure osv. samt varmekilder, som f. eks. ventilationsåbninger.

### CE-mærkning: Produktet opfylder alle krav iht. EMC-direktivet 2014/30/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU og lavspændingsdirektivet 2014/35/EU.

### 1-5 MONTERING / INSTALLATION

1 Se till att strömkretsen är urkopplad innan montering. **L** = Strömförande kabel (svart färg eller brun), **N** = Neutralledare (ofta i blå färg), **PE** = Skyddsledare om tillgänglig (grön/gul), **2** Vægmontering **6/6a,b** Takmontering i höjd **1,8 - 2,5m** maximalt avstånd **8m**

### 7 SENSOR INSTÄLLNINGAR

**LUX** ställhjul är till för att justera känsligheten hos omgivande ljus på **3-2000 LUX**.  
Ställhjul på **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTIMAL INSTALLATION

TIME-justeringshjul används för att ställa in påslagningstiden. Båsta möjliga funktion för sensorn ges om den är monterad i sidled till detekteringsområdet. En försämring av sensorn kan orsakas av direkt solljus, ljuskällor, staket, glasrutor, väggar etc., samt av varmekällor, t.ex. avgasluft.  
**CE deklaration:** Produkten överensstämmer med EMV-direktivet 2014/30/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU och lågspänningsdirektivet 2014/35/EU.

### 1-5 MONTERING / INSTALLASJON

1 Se til at strømkretsen ble avbrutt før montering. **L** = Strømførende kabel (i svart eller brun farge), **N** = Nullleder (ofte i blå farge), **PE** = Jordledning, hvis den finnes (grønn/gul), **2** Veggmontering **6/6a,b** Veggmontering i høyde **1,8 - 2,5 m** maksimal avstand **8 m**

### 7 SENSOR INNSTILLINGER

**LUX** reguleringshjul er for innstilling av ømtåligheten til omgivelseslyset på **3-2000 LUX**.  
Reguleringshjul på **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTIMAL INSTALLASJON

Best mulig funksjon av sensoren er gitt når denne monteres på siden av registreringsområdet. Sensoren kan påvirkes av direkte sollys, lyskilder, gjerdet, vindusglass, mur osv. samt varme kilder, som f.eks. avtrekksluft.  
**CE erklæring:** Produktet oppfyller EMC-direktiv 2014/30/EU, RoHS-direktiv 2011/65/EU og lavspenningsdirektiv 2014/35/EU.

### 1-5 FESTING / UPPSETNING

1 Gangid ur skugga um að straumrásin hafi verið rofin fyrir festingu. **L** = straukkaþrá (svartur eða brun litinn), **N** = nulleiðari (oft blár á litinn), **PE** = varnarleiðari ef til staða (grænn/gulur), **2** veggfesting **6/6a,b** veggfesting í **1,8 - 2,5m** hæð, hámarksfjarlægð **8m**

### 7 STILLINGAR SKYGNARA

**LUX** stilliskifan er til að stilla næmni umhverfislyss á bilinu **3-2000 LUX**.  
Stilliskifa á **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTÍMALA INSTALACIJA

Optímalá sensora darðbíta tiek nodrošināta, ja tas ir uzmontēts uzveršanas zonā pašā. Sensora darbību negatīvi var ietekmēt tiešs saules starojums, gaismas avoti, žogi, stikla rūtis, mūris u.c., kā arī siltuma avoti, piemēram, atgāzes.  
**CE deklarācija:** Produkts atbilst EMS Direktīvai 2014/30/EU, RoHS Direktīvai 2011/65/EU un Zemsprieguma Direktīvai 2014/35/EU.

### 1-5 MONTAŻ / INSTALACIJA

1 Upewnić się, że obwód prądowy został przerwany przed montażem. **L** = przewód przewodzący prąd (w kolorze czarnym lub brązowym), **N** = przewód zerowy (często w kolorze niebieskim), **PE** = przewód ochronny, jeśli występuje (żółto-zielony), **2** Montaż na ścianie **6/6a,b** Montaż na ścianie, na wysokości **1,8 - 2,5 m**, maksymalna odległość **8 m**

### 7 NASTAWY CZUJNIKA

Pokręto nastawcze **LUX** służy do nastawiania czułości na światło otoczenia w zakresie od **3** do **2000** lx.  
Pokręto nastawcze na **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTIMALNA INSTALACIJA

Najlepsze możliwe działanie czujnika zapewnione jest wówczas, gdy jest on zamontowany z boku obszaru wykrywania. Negatywny wpływ na działanie czujnika mogą mieć bezpośrednie nasłonecznienie, źródła światła, ogrodzenia, szyby szklane, mury itd. oraz źródła ciepła, jak np. powietrze wydychane.  
**Deklaracja CE:** Produkt spełnia wymagania dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/EU, dyrektywy w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) 2011/65/EU i dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/EU.

### 1-5 MONTAŽ / INSTALACIJA

1 Předvedďte se, že obvod proudový byl přerušeno před montáží. **L** = kabel vedoucí proud (v barvě černé nebo hnědé), **N** = nulový vodič (často v modré barvě), **PE** = ochranný vodič, pokud je přítomen (zelenožlutý), **2** Montáž na stěnu **6/6a,b** Montáž na stěnu ve výšce **1,8 - 2,5 m**, maximální vzdálenost **8 m**

### 7 NASTAVENÍ SNÍMAČE

Regulační kolečko **LUX** slouží pro nastavení citlivosti osvětlení v prostředí **3 - 2000 LUX**.  
Regulační kolečko na **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTIMÁLNÍ INSTALACE

Regulační kolečko **LUX** slouží pro nastavení citlivosti osvětlení v prostředí **3 - 2000 LUX**.  
Regulační kolečko na **☀ = 2000 LUX**

### 1-5 PAIGALDUS

1 Enne paigaldust tuleb lahutada voolutoide. **L** = voolujuht (musta või pruuni värv), **NE** = nulljuhe (tihti sinine), **PE** = kaitsejuht, kui on olemas (roheline/kollane), **2** paigaldus seinale **6/6a,b** paigaldus kõrgel seinale **1,8-2,5 m**, maksimaalne kaugus **8 m**

### 7 ANDURI SEADISTAMINE

Seadisturatas **LUX** võimaldab seadistada ümbrusvalguse tundlikkust vahemikus **3-2000 LUX**.  
Seaderatas väärtuselt **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTIMAALNE PAIGALDUS

Anduri töötab kõige paremini siis, kui see paigaldada tööpiirkonna küljele. Anduri tööd võib piirata päike, valgusallikad, aiad, aknaklaasid, müürid jne, samuti soojusallikad ja heitõhk.  
**CE vastavusdeklaratsioon:** Toode vastab elektromagnetilise ühilduvuse direktiivile 2014/30/EU, RoHS-direktiivile 2011/65/EU ja madalpingedirektiivile 2014/35/EU.

### 1-5 MONTAŽ / INSTALACIJA

1 Předvedďte sa, že sa pred montážou prerušil prúdový okruh. **L** = kábel pod napätím (iernej alebo hnedej farby), **N** = nulový vodič (často modrej farby), **PE** = ochranný vodič, ak je prítomný (zelený/žltý), **2** montáž na stenu **6/6a,b** montáž na stenu vo výške **1,8 - 2,5 m** maximálna vzdialenosť **8 m**

### 7 NASTAVENIE SNÍMAČA

Regulačné kolečko **LUX** je pre nastavenie citlivosti okolitého svetla s hodnotou **3-2000 LUX**.  
Regulačné kolečko na **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTIMÁLNA INSTALÁCIA

Regulačné kolečko **LUX** je pre nastavenie citlivosti okolitého svetla s hodnotou **3-2000 LUX**.  
Regulačné kolečko na **☀ = 2000 LUX**

### 1-5 MONTAŽ / INSTALACIJA

1 Předvedďte se, že obvod prądowy został przerwany przed montażem. **L** = kabel pod napięciem (ciemnej lub brązowej barwy), **N** = przewód zerowy (często w kolorze zielono-żółtym), **2** montaż na ścianie **6/6a,b** montaż na ścianie na wysokości **1,8 - 2,5 m**, maksymalna odległość **8 m**

### 7 NASTAWIENIE SNIMACZA

Regulacyjny pokrętki **LUX** służy do nastawienia czułości oświetlenia w środowisku **3 - 2000 LUX**.  
Regulacyjny pokrętki na **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTIMALNA INSTALACIJA

Regulacyjny pokrętki **LUX** służy do nastawienia czułości oświetlenia w środowisku **3 - 2000 LUX**.  
Regulacyjny pokrętki na **☀ = 2000 LUX**

### 1-5 MONTAŽ / INSTALACIJA

1 Předvedďte se, že obvod prądový byl přerušeno před montáží. **L** = kábel pod napětím (černé nebo hnědé barvy), **N** = nulový vodič (často modré barvy), **PE** = ochranný vodič, pokud je přítomen (zelený/žlutý), **2** montáž na stěnu **6/6a,b** montáž na stěnu ve výšce **1,8 - 2,5 m**, maximální vzdálenost **8 m**

### 7 NASTAVENÍ SNÍMAČE

Regulační kolečko **LUX** slouží pro nastavení citlivosti osvětlení v prostředí **3 - 2000 LUX**.  
Regulační kolečko na **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTIMÁLNÍ INSTALACE

Regulační kolečko **LUX** slouží pro nastavení citlivosti osvětlení v prostředí **3 - 2000 LUX**.  
Regulační kolečko na **☀ = 2000 LUX**

### 1-5 MONTAŽ / INSTALACIJA

1 Předvedďte se, že obvod prądowy został przerwany przed montażem. **L** = przewód przewodzący prąd (w kolorze czarnym lub brązowym), **N** = przewód zerowy (często w kolorze niebieskim), **PE** = przewód ochronny, jeśli występuje (żółto-zielony), **2** Montaż na ścianie **6/6a,b** Montaż na ścianie, na wysokości **1,8 - 2,5 m**, maksymalna odległość **8 m**

### 7 NASTAWY CZUJNIKA

Pokręto nastawcze **LUX** służy do nastawiania czułości na światło otoczenia w zakresie od **3** do **2000** lx.  
Pokręto nastawcze na **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTIMALNA INSTALACIJA

Najlepsze możliwe działanie czujnika zapewnione jest wówczas, gdy jest on zamontowany z boku obszaru wykrywania. Negatywny wpływ na działanie czujnika mogą mieć bezpośrednie nasłonecznienie, źródła światła, ogrodzenia, szyby szklane, mury itd. oraz źródła ciepła, jak np. powietrze wydychane.  
**Deklaracja CE:** Produkt spełnia wymagania dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/EU, dyrektywy w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) 2011/65/EU i dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/EU.

### 1-5 MONTÁŽ / INSTALACE

1 Předvedďte se, že obvod proudový před montáží přerušen. **L** = kábel vedoucí proud (v barvě černé nebo hnědé), **N** = nulový vodič (často v modré barvě), **PE** = ochranný vodič, pokud je přítomen (zelenožlutý), **2** Montáž na stěnu **6/6a,b** Montáž na stěnu ve výšce **1,8 - 2,5 m**, maximální vzdálenost **8 m**

### 7 NASTAVENÍ SNÍMAČE

Regulační kolečko **LUX** slouží pro nastavení citlivosti osvětlení v prostředí **3 - 2000 LUX**.  
Regulační kolečko na **☀ = 2000 LUX**

### 8 OPTIMÁLNÍ INSTALACE

## SI

**1-5 MONTAŽA / NAMESTITEV**

**1** Pred montažo se prepričajte, da je bil električni tokokrog prekinjen. **L** = prevodni kabel (v črni ali rjavi barvi), **N** = ničelni vodnik (pogosto v modri barvi), **PE** = ozemljitveni vodnik, če je na voljo (zelena/rumena), **2** stenska montaža

**6/6a,b** stenska montaža v višini **1,8 - 2,5m** maksimalna razdalja **8m**

**7 NASTAVITVE SENZORJA**

Kolesce za nastavitve luksov je namenjen nastavitvi občutljivosti svetlobe okolice med **3 in 2000** luksov.

Kolesce za nastavitve ☼ = **2000 LUX**

Kolesce **TIME** za nastavitve časa je namenjeno nastavitvi trajanja vklopa.

**8 OPTIMALNA NAMESTITEV**

Najboljša možna funkcija senzorja je zagotovljena, če je nameščen bočno na območje zaznavanja. Oslabitev senzorja lahko povzročijo neposredna sončna svetloba, svetlobni viri, ograje, steklene plošče, stene itd., pa tudi viri toplote, npr. izpušni zrak.

*CE-izjava: Izdelek izpolnjuje zahteve Direktive za elektromagnetno združljivost 2014/30/EU, Direktive RoHS 2011/65/EU ter Direktive o nizki nape-tivosti 2014/35/EU.*

## HR

**1-5 MONTAŽA / INSTALACIJA**

1 Uvjertite se da je strujno kolo prije montaže prekinuto. **L** = kabel koji provodi struju (u crnoj ili smeđoj boji), **N** = multi provodnik (često u plavoj boji), **PE** = zaštitni provodnik, ako postoji (zeleni/žuti), **2** montaža na zid

**6/6a,b** Montaža na zid u visini **1,8 - 2,5m** maksimalna udaljenost **8m**

**7 NAMJEŠTANJA OSJETNIKA**

Kotačić za postavke luksa namijenjen je namještanju svjetla okolice od **3-2000** luksa.

Kotačić za postavke na ☼ = **2000 LUX**

Kotačić za postavke **TIME** kotačić za postavku koristi se za namještanje stalnosti uključivanja.

**8 OPTIMALNA INSTALACIJA**

Najbolja moguća funkcija osjetnika je dana, ako se montira bočno u odnosu na područje registriranja. Ugrožavanje osjetnika može biti uvjetovano direktnim sunčevim zračenjem, izvorima svjetlosti, ogradama, staklenim pločama, zidinama itd. te izvorima topline kao što je primjerice ispušni zrak.

*CE deklaracija: Proizvod ispunjava Direktivu o elektromagnetskoj podnošljivosti (EMV) 2014/30/EU, Direktivu o ograničenju korištenja odredenih opasnih tvari (RoHS) 2011/65/EU i Direktivu o niskom naponu 2014/35/EU.*

## BA RS

**1-5 MONTAŽA / INSTALACIJA**

**1** Uvjertite se, da je strujno kolo prije montaže prekinuto. **L**= kabel koji provodi struju (u crnoj ili kafenoj boji), **N** = multi provodnik (često u plavoj boji), **PE** = zaštitni provodnik, ako postoji (zeleni/žuti), **2** montaža na zid

**6/6a,b** Montaža na zid u visini **1,8 - 2,5m** maksimalna udaljenost **8m**

**7 PODEŠAVANJA SENZORA**

Točnik za postavke luksa namijenjen je za podešavanje ambijentalnoga svjetla od **3-2000** luksa.

Točnik za postavke na ☼ = **2000 LUX**

**TIME** točnik za pozicioniranje upotrebljava se za podešavanje konstantnosti uključivanja.

**8 OPTIMALNA INSTALACIJA**

Najbolja moguća funkcija senzora je data, ako je montiran bočno u odnosu na područje registriranja. Ugrožavanje senzora može biti uzrokovano direktnim sunčevim zračenjem, izvorima svjetlosti, ogradama, staklima, zidovima itd. kao i izvorima toplote kao npr. izduvnim zrakom.

*CE deklaracija: Proizvod ispunjava Direktivu o elektromagnetnoj podnošljivosti (EMV) 2014/30/EU, Direktivu o ograničenju korištenja odredenih opasnih materija (RoHS) 2011/65/EU i Direktivu o niskom naponu 2014/35/EU.*

## RO

**1-5 MONTAJ / INSTALARE**

**1** Asigurați-vă că circuitul electric a fost întrerupt înainte de montaj. **L** = cablu electroconductor (de culoare neagră sau maro), **N** = cablu de nul (adesea de culoare albastră), **PE** = cablu de împământare, dacă există (verde/galben), **2** montaj pe perete

**6/6a,b** Montaj pe perete la înălțimea de **1,8 - 2,5m** distanță maximă **8m**

**7 SETĂRI SENZOR**

Rotița de reglare LUX este pentru reglarea sensibilității luminii ambientale de **3-2000** LUX.

Rotiță pe ☼ = **2000 LUX**

Rotița de reglare **TIME** se utilizează pentru setarea duratei de aprindere.

**8 INSTALAREA OPTIMĂ**

Senzorul funcționează cel mai bine atunci când este montat lateral față de zona de captare. Senzorul poate fi afectat prin radiații solare directe, surse de lumină, garduri, gea,uri de sticlă, pereți etc. precum și prin surse de căldură ca de ex. aer evacuat.

*Declarație CE: Produsul îndeplinește Directiva EMV 2014/30/EU, Directiva RoHS 2011/65/EU și Directiva pentru joasă tensiune 2014/35/EU.*

## BG

**1-5 МОНТАЖИНСТАЛАЦИЈА**

**1** Уверете се, че токовата верига е прекъсната преди монтажа. **L** = тоководещ кабел (черен или кафјан на цвят), **N** = нулев проводник (често син на цвят), **PE** = заштитен проводник, ако има такъв (зелен/жълт). **2** Монтаж на стена

**6/6a,b** Монтаж на стена на височина **1,8 – 2,5 m**, максимално растојание **8 m**

**7 НАСТРОЈКИ НА СЕНЗОРА**

Вртящият регулатор LUX е за настройка на чувствителността на околното осветление от **3-2000** LUX.

Вртящият регулатор на ☼ = **2000 LUX**

Потенциометърът **TIME** се използва за настройване на времето за вклучване.

**8 ОПТИМАЛНА ИНСТАЛАЦИЈА**

Възможно най-добрата функциа на сензора е налична, когато той се монтира странично на обхвата на регистриране. Нарушения на работата на сензора могат да възникнат от пряка слънчева светлина, източници на светлина, преградения, стъкла, стени и т.н., както и източници на топлина, като например отработен въздух.

CE Декларация: продуктът изпълнява Директива 2014/30/EU относно електромагнитната

съвместимост, Директива 2011/65/EU относно ограничението за употребата на определени опасни вещества и Директива 2014/35/EU за ниско напрежение.

## GR

**1-5 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**

**1** Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό κύκλωμα έχει διακοπεί πριν από τη συναρμολόγηση. **L** = ρευματοφόρο καλώδιο (σε χρώμα μαύρο ή καφέ), **N** = ουδέτερος αγωγός (συνήα σε μπλε χρώμα), **PE** = αγωγός γείωσης, εφόσον υπάρχει (πράσινο/κίτρινο), **2** Επιτοίχια εγκατάσταση

**6/6a,b** Επιτοίχια εγκατάσταση σε ύψος **1,8 - 2,5 m** μέγιστη απόσταση **8 m**

**7 ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ**

Ο τρόχος ρύθμισης LUX μπορεί να ρυθμίσει την ευαισθησία του περιβαλλοντικού φωτός από **3-2000** LUX.

Τρόχος ρύθμισης σε ☼ = **2000 LUX**

Ο τρόχος ρύθμισης **TIME** χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση του χρόνου ενεργοποίησης.

**8 ΒΕΛΤΙΣΤΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**

Η βέλτιστη λειτουργία του αισθητήρα διασφαλίζεται όταν είναι εγκατεστημένος πλευρικά της περιοχής καταγραφής. Ο αισθητήρας επηρεάζεται από άμεση ηλιακή ακτινοβολία, πηγές φωτός, περιφράξεις, υαλοπινάκες, τοίχους, κτλ., όπως και από πηγές θερμότητας, όπως, π.χ., εξεριστή.

*Δήλωση CE: Το προϊόν πληροί την οδηγία ΗΜΣ 2014/30/EU, την οδηγία ΡΕΟ 2011/65/EU, και την οδηγία περί χαμηλής τάσης 2014/35/EU.*

## TR

**1-5 MONTAJ / KURULUM**

**1** Akım devresinin montajdan önce kesilmiş olduğundan emin olun. **L** = akım iletken kablo (siyah veya kahverengi), **N** = nötr iletken (çoğu zaman mavi), **PE** = varsa koruyucu iletken (yeşil/sarı), **2** duvar montajı

**6/6a,b** duvar montajı **1,8 - 2,5 m** yükseklikte maksimum uzaklık **8 m**

**7 SENSÖR AYARLARI**

LUX ayar çarkı, ortam ışığı duyarlılığının **3-2000** LUX değerinde ayarı içindir.

Ayar çarkı konumu ☼ = **2000 LUX**

**TIME** kadranı, görev döngüsünü ayarlamak için kullanılır.

**8 OPTİMAL KURULUM**

Sensör algılama alanına yan olarak monte edilindiğinde en iyi fonksiyona sahip olur. Sensörün aksaması direkt güneş ışığı, ışık kaynakları, çitler, camlar, duvarlar vb. ile ör. atık hava gibi ısı kaynakları gibi nedenlerden dolayı gerçekleşebilir.

*CE beyanı: Bu ürün 2014/30/EU sayılı EMU direktifi, 2011/65/EU sayılı RoHS direktifi ve 2014/35/EU sayılı alçak gerilim direktifini karşılar.*

## RU

**1-5 МОНТАЖ / УСТАНОВКА**

**1** Перед монтажом убедитесь, что элпктрическая цепь отключена. **L** = токопроводящий провод (черный или коричневый), **N** = нулевой провод (часто синего цвета), **PE** = защитный провод, если есть (зелено-желтый), **2** настенный монтаж

**6/6a,b** настенный монтаж на высоте **1,8 - 2,5 m**, максимальное расстояние **8 m**

**7 УСТАНОВКА ДАТЧИКА**

ЛЮКС-регулятор служит для установки чувствительности окружающего света

**3-2000** люкс.

Регулятор на ☼ = **2000 ЛЮКС**

Регулятор **TIME** используется для настройки продолжительности включения.

**8 ОПТИМАЛЬНАЯ УСТАНОВКА**

Самая лучшая работа датчика обеспечивается тогда, когда область обнаружения находится сбоку от него. Прямое солнечное излучение, источники света, различные перегородки, оконные стекла, стены, а также тепловые волны, например, отходящий воздух и т. д. могут привести к ухудшению работы датчика.

Декларация CE: Данный продукт соответствует требованиям Директивы об электромагнитной совместимости 2014/30/EU, Директивы об ограничении использования некоторых вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании 2011/65/EU и Директивы по низковольтному оборудованию 2014/35/EU.

## UA

**1-5 МОНТАЖ / ВСТАНОВЛЕННЯ**

**1** Перед монтажем переконайтеся, що електроживлення відключене. **L** = струмопровідний провід (чорний або коричневий), **N** = нульовий провід (часто синього кольору), **PE** = захисний провід, якщо є (зелено-жовтий), **2** настінний монтаж

**6/6a,b** настінний монтаж на висоті **1,8 - 2,5** м, максимальна відстань **8** м

**7 ВСТАНОВЛЕННЯ ДАТЧИКА**

ЛЮКС-регулятор служить для налаштування чутливості навколишнього освітлення **3-2000** люкс.

Регулятор на ☼ = **2000 ЛЮКС**

Регулятор **TIME** використовується для налаштування тривалості увімкнення.

**8 ОПТИМАЛЬНЕ ВСТАНОВЛЕННЯ**

Найкраща робота датчика забезпечується тоді, коли область виявлення знаходиться збоку від нього. Пряме сонячне випромінювання, джерела світла, різні перегородки, шибки, стіни, а також теплові хвилі, наприклад, витяжка і т. д. можуть призвести до погіршення роботи датчика.

Декларация CE: Даний виріб відповідає вимогам директиве щодо електромагнітної сумісності 2014/30/EU, Директиви про обмеження використання деяких шкідливих речовин в електричному та електронному обладнанні 2011/65/EU і Директиви про пристрої низького струму 2014/35/EU.

## CN

**1-5 安装 / 安装**

**1** 请确认，安装前已切断电路。L = 导电电缆（颜色为黑色或棕色），N = 零线（颜色常为蓝色），PE = 如有则为地线（绿色/黄色），**2** 墙体安装

**6/6a,b** 墙体安装高度 **1.8 - 2.5m** 最大距离 **8m**

**7 传感器调节**

LUX 调节轮用于调节光度敏感度，范围在 **3-2000** LUX。

调节轮设为 ☼ = **2000 LUX**

时钟转轮用于设置启动时长。

**8 理想安装**

当传感器安装在覆盖面积旁边时，功能最佳。传感器可能受到日光直射、光源、栏杆、玻璃窗、墙体以及废气等热源的干扰。

CE 声明：本产品满足 *EMV* 指令 *2014/30/EU*、*RoHS* 指令 *2011/65/EU* 以及低压指令 *2014/35/EU*。

## AF

التركيب / التثبيت 1-5

كابل موصل بالكهرباء (باللونين L = تالك من فصل الدائرة الكهربائية قبل التركيب 1 موصل حماية في PE = محادي (في الغالب باللون الأزرق N = (الأصود والبني تركيبات الزوايا الداخلية، **2** تركيبات الحائط، **a 2** حالة توفره (أخضر/أصفر)، **2** تركيبات السقف ل تركيبات الزوايا الخارجية، **c 2**

تركيب للمحافظ بارتفاع 1.8 - 2.5 م أقصى بعد 8 م **6/ 6a**

تصاعد المسقف في ارتفاع 2.2 - 4م أقصى مسافة 7.5 م نصف قطر **7 / 7a**

إعدادات المستشعر **8**

ترس الإعدادات لمفتاح لوكنس هو لغرض تحديد حساسية الضوء المحيط بمقدار 3-

2000 لوكنس

ترس الإعدادات على ☼ = **2000 لوكنس**

يتم استخدام ترس إعدادات الوقت لغرض ضبط مدة التشغيل.

إعدادات تطلق الكشف **11**

التركيب الأمثل **12**

يتم إعطاء أفضل وظيفة ممكنة للمستشعر إذا تم تركيبه بشكل جائي لنطاق الكشف.

يمكن أن يتسبب كل من ضوء الشمس المباشر، مصادر الضوء، الأبيجة، الأواج الزجاجية، الجدران، إلخ، في إلحاق الضرر بالمستشعر، ويضاف إلى ذلك مصادر الحرارة مثل الهواء المطرود.

إعلان المطابقة لعلامة CE : يتوافق المنتج مع التوجيهات المتعلقة بالتوفيق المغناطيسي 2014/30/EU، والتوجيهات المتعلقة بالمواد الخطرة 2014/35/EU، والتوجيهات المتعلقة بالجهد المنخفض 2011/65/EU.